



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

交通事務局
統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考
第一職階二等車輛查驗員
(開考編號：04/DSAT/2024)

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum,
externo, do regime de gestão uniformizada,
para inspector de veículos de 2.ª classe, 1.º escalão
(Referência n.º 04/DSAT/2024)

甄選面試－各准考人的考試安排及《准考人須知》

Entrevista de selecção – Organização da prova dos candidatos admitidos e
«Instruções para os candidatos admitidos»

交通事務局以行政任用合同制度填補車輛查驗員職程第一職階二等車輛查驗員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺，經二零二四年九月十一日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，現公佈甄選面試的各准考人的考試安排，以及《准考人須知》如下：

Torna-se público, a organização da entrevista de selecção dos candidatos admitidos e «Instruções para os candidatos admitidos» ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de inspector de veículos de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de inspector de veículos, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 11 de Setembro de 2024:



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

甄選面試－日期及時間：

Entrevista de selecção – data e hora:

序號 N.º	准考人編 號 N.º do Cand.	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	日期 Data	時間 Hora
1	3	陳澤誠 CHAN,CHAK SENG	1342XXXX	中文 Chinês	20/01/2025	9:30
2	7	陳佩雯 CHAN,PUI MAN	1311XXXX			9:50
3	9	陳德利 CHAN,TAK LEI	1320XXXX			10:10
4	13	何志銘 HO,CHI MENG	5134XXXX			10:30
5	14	何永焜 HO,WENG KUAN	1547XXXX			10:50
6	15	許樂軒 HOI,LOK HIN	1312XXXX			11:10
7	17	甄健霖 IAN,KIN LAM	1357XXXX			11:30
8	18	鄺嘉豪 KUONG,KA HOU	1267XXXX			11:50
9	19	林建翔 LAM,KIN CHEONG	5161XXXX			12:10
10	20	林炳豪 LAM,PENG HOU	1266XXXX			12:30
11	23	劉恩浩 LAO,IAN HOU	1240XXXX			14:30
12	27	李俊健 LEI,CHON KIN	5192XXXX			14:50
13	28	李健昌 LEI,KIN CHEONG	1224XXXX			15:10
14	29	李健榮 LEI,KIN WENG	1224XXXX			15:30
15	31	李德宇 LEI,TAK U	5158XXXX			15:50
16	35	梁錦添 LEONG,KAM TIM	1614XXXX			16:10
17	38	梁泳強 LEONG,WENG KEONG	5190XXXX			16:30
18	40	吳卓卿 NG,CHEOK HENG	1607XXXX			16:50
19	41	吳嘉輝 NG,KA FAI	1307XXXX			17:10
20	46	譚瑞浩 TAM,SOI HOU	1339XXXX			17:30
21	48	胡振明 VU,CHAN MENG	5169XXXX			17:50
22	49	溫振東 WAN,CHAN TONG	1229XXXX			18:10



《准考人須知》

«Instruções para os candidatos admitidos»

1 一般指引

Instruções gerais

- 1.1 在進行甄選面試時，須遵守一般適用的規定，尤其載於開考通告內的相關內容及典試委員會在此加以詳述和補充的準則。

Na realização da entrevista de selecção, devem ser observadas as regras gerais aplicáveis, designadamente as constantes do aviso de abertura do concurso, aqui desenvolvidas e complementadas, segundo os critérios adoptados pelo júri.

- 1.2 准考人還須遵守工作人員的其他指示，以確保甄選面試按照典試委員會訂定的制度及指引下進行。

Os candidatos devem ainda respeitar outras instruções dadas pelos trabalhadores, tendo em vista garantir a realização da entrevista de selecção segundo o regime estabelecido e as orientações do júri do concurso.

- 1.3 甄選面試於2025年1月20日在澳門馬交石炮台馬路33號交通事務局大樓8樓交通事務局進行。每名准考人的面試時間約15分鐘。

A entrevista de selecção, com duração cerca de 15 minutos para cada candidato, terá lugar de 20 de Janeiro de 2025 na Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, Edifício da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, 8.º andar, Macau.

- 1.4 准考人須按甄選面試時間表內指定的報到時間提前15分鐘到達上述面試地點報到，遲於面試時間報到或沒有報到者視為不合理缺席。

Os candidatos admitidos à entrevista de selecção devem comparecer no local acima indicado 15 minutos antes da hora estabelecida na calendarização da entrevista de selecção, considerando-se como falta injustificada tanto depois da hora estabelecida como a falta de comparência.

- 1.5 准考人須帶備有效的澳門永久性居民身份證或等同文件到達甄選面試地點以確認身份，否則不准參加面試及因此被取消資格。

Os candidatos devem comparecer no local de realização da entrevista de selecção, munidos do Bilhete de Identidade Permanente da RAEM válido ou documento equivalente para efeitos de verificação, sendo a falta do mesmo impeditiva da



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

realização da entrevista e causa de exclusão.

- 1.6 甄選面試進行時，不得使用任何資料、文件、書本或電子設備，尤其是智能手機、智能手錶、手提電腦或任何其他電子或電腦化設備。

Na realização da entrevista de selecção, não é pennitida a utilização de quaisquer elementos, documentos, livros ou equipamentos electrónicos, designadamente telemóveis inteligentes (*smart phone*), relógios inteligentes (*smart watch*), computadores portáteis ou qualquer outro aparelho electrónico ou computadorizado.

- 1.7 准考人亦須遵守以下措施：

Os candidatos devem ainda observar as medidas seguintes:

- 1.7.1 一般措施：

Medidas gerais:

- 1.7.1.1 在進入甄選面試場地後，准考人將被安排到在一個區域等候直至其應試，在等待期間須保持安靜，以免妨礙面試進行。輪候期間，准考人須應要求出示有效的澳門永久性居民身份證正本或等同文件，以供核實；未能出示證件者不可參加甄選面試及導致被取消資格。

À medida que vão chegando o espaço de realização da entrevista de selecção, os candidatos são encaminhados para uma área onde devem aguardar até serão chamados para efeitos de realização da entrevista, devendo, durante o período de espera, manter silêncio por forma a não perturbar a entrevista em curso. Durante o período de espera, quando solicitado, o candidato deve apresentar o original do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM válido ou documento equivalente para efeitos de verificação, sendo a falta do documento de identificação impeditiva da realização da entrevista e causa de exclusão.

- 1.7.1.2 在面試場地範圍內禁止拍照、錄音、錄影及攝錄，同時禁止以任何媒體將之轉載傳輸。

É proibido fotografar, gravar ou registar som ou filmar no espaço de realização da entrevista, bem como proceder a transmissão por qualquer meio.

- 1.8 不遵守有關規則及指示而嚴重影響甄選面試的執行，會被取消考試資格。

O não cumprimento das regras estabelecidas e das instruções dadas que perturbe



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

seriamente a execução da entrevista de selecção resultará na desqualificação da candidatura.

- 1.9 不接受遲到或缺席甄選面試的任何解釋，但按照經第21/2021號行政法規重新公布的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定有合理理由者除外。

Não se aceita qualquer justificação para o atraso ou falta à entrevista de selecção, salvo quando por motivo justificado nos termos do n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

2 特殊情況下的指引

Instruções para situações especiais

- 2.1 如甄選面試當日天氣情況惡劣，將作以下安排：

Em caso de mau tempo no dia da realização da entrevista de selecção, serão adoptadas as seguintes medidas:

- 2.1.1 倘有暴雨或在雷暴警告信號下，甄選面試如期舉行；

Em caso de sinal de chuva intensa ou o sinal de trovoadas, a entrevista de selecção é realizada no local, na data e à hora previstas;

- 2.1.2 如有颱風信號，當上午7時30分後懸掛或維持懸掛8號或更高之熱帶氣旋警告信號時，甄選面試將取消。有關重新舉行甄選面試的日期將適時另行公佈；

Em caso de tempestade tropical, sendo hasteado o sinal de tempestade tropical n.º 8 ou superior, depois das 07H30, ou se se mantiver hasteado pelas 07H30 nesse dia, a entrevista de selecção é cancelada, sendo a nova data de realização da mesma anunciada em tempo oportuno;

- 2.1.3 甄選面試可能因應不可預見或抗力的情況而取消，有關重新舉行甄選面試的日期將適時另行公佈。

Caso a entrevista de selecção seja cancelada por situações imprevisíveis ou por força maior, a nova data de realização da entrevista de selecção será anunciada em tempo oportuno.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

二零二五年一月三日於交通事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 3 de Janeiro de 2025.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente

羅家明

Lo Ka Meng

處長

Chefe de divisão

正選委員
Vogal efectivo

黃家賢

Wong Ka In

首席高級技術員

Técnico superior principal

正選委員
Vogal efectivo

梁天佑

Leong Tin Yau

首席特級車輛查驗員（職務主管）

Inspector de veículos especialista
principal (chefia funcional)